

## *Europe of Themersons*

Guest Editors: *Beata Śniecikowska,*  
*Honorata Sroka*

---

	FOREWORD	
7	<b>ANNA NASIŁOWSKA</b>	Why Themersons?
	ESSAYS	
18	<b>BEATA ŚNIECIKOWSKA</b>	Links of <i>Europe</i> : A Long, Tangled Intersemiotic Chain and the Recovered Film by the Themersons
41	<b>ADAM DZIADEK</b>	Word and Image – Oscillation: The Case of <i>Europe</i>
55	<b>MARTA RAKOCZY</b>	War, Peace, Europe: The Themersons and Modern Pacifism
77	<b>KAROL JÓŹWIAK</b>	Themersons' <i>Europa</i> – revision of the Cartography of Modernity
	DISCUSSIONS AND ANALYSES	
93	<b>HONORATA SROKA</b>	Empathy of Curators and Biographers
104	<b>MARTA RAKOCZY</b>	Modernizing Childhood or the Themersons Writing for Children
111	<b>AGNIESZKA DAUKSZA</b>	Intimate Catastrophes and Other Wars of the World
	PRESENTATIONS	
121	<b>TIM INGOLD</b>	Reading, Writing, Painting Trans. <i>Anna Róża Hoss</i>
	INTERPRETATIONS	
142	<b>HONORATA SROKA</b>	The Political in Themersons' Films
161	<b>ALEKSANDER WÓJTOWICZ</b>	"Europes": On the Editions of Anatol Stern's Long Poem

---

CONVERSATIONS

---

- 176 **ANNA BOBCZUK,  
JUSTYNA JAWORSKA,  
KLARA KOPCIŃSKA,  
PAWEŁ POLIT,  
HONORATA SROKA** The news of Themersons' *Europe*

---

INVESTIGATIONS

---

- 189 **PAWEŁ ZAJAS** Journal Poetics and Policies
- 207 **JOANNA ORSKA** "Political" Trouble with the Transnational Turn: Transnational Studies and the Study of National Literatures
- 225 **ANASTASIA NABOKINA** Play, Educate, Treat: About the Genesis of Twentieth-Century Drama and Dance Therapy

---

ARCHIVES

---

- 243 **STEFAN THEMERSON** Selection of poems  
Trans. *Małgorzata Sady*
- 252 **MAŁGORZATA SADY** Briefly about Themerson and the Poetic Thing  
"I don't know what it is that we call poetry. But I know poetry when I see it."
- 257 **FRANCISZKA THEMERSON,  
STEFAN THEMERSON** Film Correspondence (1932-1938)  
Ed. by *Honorata Sroka*

---

WANDERINGS

---

- 270 **MARCIN GIŻYCKI** Themersons' *Europe* as a Film Poem and Metropolitan Symphony